



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2025

Euroregion Šumava – jihozápadní Čechy, z. s.



ÚVODNÍ SLOVO

Vážené starostky, vážení starostové, milí členové a přátelé Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy,

rok 2025 byl v rámci naší přeshraniční spolupráce tří zemí EUREGIO3 naplněn několika pozitivními událostmi. Těší nás, že jsme i v tomto roce mohli podpořit řadu projektů Vašich obcí, měst a organizací a že jsme se s mnohými z Vás opět osobně setkali při nejrůznějších akcích, oslavách, seminářích a dalších příležitostech.

Jedním z našich hlavních úkolů bylo i v uplynulém roce zajištění úspěšného fungování Fondu malých projektů v rámci programu INTERREG Bavarsko–Česko 2021–2027. Podpora malých projektů je nadále možná v tematických oblastech vzdělávání, kultury, udržitelného cestovního ruchu a people-to-people aktivit. V roce 2025 proběhly 5.–7. výzva. Každý projektový záměr je možné – a zároveň nutné – konzultovat s našimi zaměstnanci, kteří projekty posuzují, předkládají Programovému řídicímu výboru ke schválení a administrují závěrečné vyúčtování.

Během roku jsme Vám také představili nová čísla společného dvojjazyčného zpravodaje EUREGIO3 „Zpravodaj ze tří zemí“. Vychází dvakrát ročně a přináší pohled na spolupráci v regionu tří zemí, představuje vybrané projekty a témata týkající se rozvoje příhraničního regionu. V aktuálních číslech roku 2025 jsme se zaměřili na spolupráci škol a na obce v jejich roli nositelů přeshraničních projektů.

Po celý rok jsme realizovali projekt jazykových animací „Ahoj–Hallo“, zaměřený na mateřské školy a první stupeň základních škol. Nabízíme bezplatné jazykové animace, které dětem hravou formou přibližují jazyk a kulturu sousední země. O velkém zájmu svědčí množství registrovaných škol – jak pro kontinuální, tak modulovou jazykovou animaci. Registrace škol z členských obcí je nadále možná.

V průběhu roku se uskutečnily Valné hromady všech tří našich partnerských euroregionů. Euroregion Šumava je i nadále aktivním členem Asociace euroregionů ČR, jejímž úkolem je koordinace přeshraniční spolupráce, výměna zkušeností, spolupráce s veřejnou správou i orgány EU a také prosazování lepších podmínek pro činnost euroregionů v České republice. Personál Euroregionu se aktivně zapojuje do činnosti Asociace.

Stejně jako další české euroregiony jsme v roce 2025 získali možnost – díky finanční podpoře Ministerstva pro místní rozvoj ČR z programu „Podpora euroregionů v oblasti odstraňování překážek přeshraniční spolupráce“ – zpracovat analýzu přeshraničních bariér, identifikovat klíčové překážky a navrhnout kroky vedoucí k jejich zmírnění či odstranění.

Kromě členských příspěvků měst, obcí a organizací přispěly na částečnou úhradu provozních a mzdových nákladů na rok 2025 také Plzeňský kraj a Jihočeský kraj. Vám všem i oběma krajům děkujeme za podporu.

Vážení členové a přátelé Euroregionu Šumava, děkujeme Vám za Vaši přízeň a spolupráci. Přejeme Vám mnoho pozitivních přeshraničních zkušeností, úspěšných projektů a dobrých sousedských setkání. Těšíme se na další společnou práci.

Váš Euroregion-Team

ČLENOVÉ EUROREGIONU ŠUMAVA

(stav k 31. 12. 2025)

Euroregion Šumava – jihozápadní Čechy má **84 členů** (78 obcí, 6 organizací).

Domažlice

Bělá nad Radbuzou
Domažlice
Horšovský Týn
Kdyně
Klenčí pod Čerchovem
Loučim
Mutěňín
Poběžovice

Prachatice

Bohumilice
Borová Lada
Čkyně
Drslavice
Horní Vltavice
Husinec
Chroboly
Ktiš
Kubova Huť
Kvilda
Lčovice
Lenora
Mičovice
Nová Pec
Nové Hutě
Prachatice
Stachy
Stožec
Strážný
Vacov
Vimperk
Vlachovo Březí
Volary
Zálezly
Zbytiny
Zdíkov
Želnavá

Organizace

Správa NP Šumava
Spolek Lamberská stezka

Klatovy

Běšiny
Bezděkov
Dešenice
Dlouhá Ves u Sušice
Hamry
Hartmanice
Hlavňovice
Hrádek u Sušice
Chudenín
Janovice nad Úhlavou
Kašperské Hory
Klatovy
Kolinec
Kovčín
Modrava
Nezdice na Šumavě
Nýrsko
Obytce
Petrovice u Sušice
Prášily
Rejštejn
Strážov
Sušice
Týnec
Velhartice
Vrhavěč
Železná Ruda
Žihobce

Strakonice

Chelčice
Sedlice
Volyně

Český Krumlov

Bohdalovice
Černá v Pošumaví
Dolní Třebonín
Horní Planá
Chvalšiny
Kaplice
Lipno nad Vltavou

Regionální sdružení Šumava
Mikroregion Chelčicko–Lhenický
Euregio Bayerischer Wald – Böhmerwald –
Unterer Inn
Euregio Bayerischer Wald – Böhmerwald –
Regionalmanagement Mühlviertel

Pohorská Ves
Přední Vítov
Rožmitál nad Šumavě

Světlík

Zlatá Koruna

ZPRAVODAJ ZE TŘÍ ZEMÍ – 2025

Během roku byla opět připravena a vydána společná dvojjazyčná čísla zpravodaje EUREGIO3 „Zpravodaj ze tří zemí“, která byla rozeslána všem členům a dalším zainteresovaným institucím. Zpravodaje přináší pohled na spolupráci v regionu tří zemí, představují vybrané projekty a témata týkající se rozvoje příhraničního území.

První číslo bylo věnováno především spolupráci škol. Je potěšující, že právě tolik školských institucí v našem EUREGIO3 realizuje společné projekty pro děti a mládež a udržuje živá školská partnerství. Rovněž již tradiční projekt Hostující školní rok oslavil své 30leté výročí.

Ve druhém čísle jsme se věnovali obcím jako páteři našeho Euroregionu a zároveň jejich roli nositelů přeshraničních projektů. Velký dík patří starostkám, starostům i dalším komunálním představitelům za to, že dávají prioritu také spolupráci přesahující obecní hranice.

2025 | 1
**Dreiländer-
Brückenschlag**
DAS ZWEISPRACHIGE MAGAZIN DER EUREGIO3
**Zpravodaj
z tří zemí**
DVOUJAZYČNÝ EUREGIO3 MAGAZÍN

EUREGIO3
ZUSAMMEN.
WEITER. WACHSEN.
SPOLEČNĚ.
DÁLE. RŮST.

2025 | 1
**Dreiländer-
Brückenschlag**
DAS ZWEISPRACHIGE MAGAZIN DER EUREGIO3
**Zpravodaj
z tří zemí**
DVOUJAZYČNÝ EUREGIO3 MAGAZÍN

EUREGIO3
ZUSAMMEN.
WEITER. WACHSEN.
SPOLEČNĚ.
DÁLE. RŮST.

**Gemeinsam lernen
und erfahren –
Schule grenzübergreifend**

**Společně
se učit a
poznávat –
škola přeshraničně**



30 JAHRE EUREGIO- GASTSCHULJAHR 30 LET EUREGIO- VÝMĚNNÝ ŠKOLNÍ ROK SEITE 8 / STRANA 8	INTERREG- FÖRDERUNG FÜR SCHULPROJEKTE INTERREG-DOTAČNÍ PODPORA PRO ŠKOLNÍ PROJEKTY SEITE 12 / STRANA 12	SOMMER-ORTE IN DER DREILÄNDERREGION LETNÍ MÍSTA V REGIONU TŘÍ ZEMÍ SEITE 22 / STRANA 22
---	---	---

**Gemeinsam lernen
und erfahren –
Schule grenzübergreifend**

**Společně
se učit a
poznávat –
škola přeshraničně**



30 JAHRE EUREGIO- GASTSCHULJAHR 30 LET EUREGIO- VÝMĚNNÝ ŠKOLNÍ ROK SEITE 8 / STRANA 8	INTERREG- FÖRDERUNG FÜR SCHULPROJEKTE INTERREG-DOTAČNÍ PODPORA PRO ŠKOLNÍ PROJEKTY SEITE 12 / STRANA 12	SOMMER-ORTE IN DER DREILÄNDERREGION LETNÍ MÍSTA V REGIONU TŘÍ ZEMÍ SEITE 22 / STRANA 22
---	---	---

PŘEDSEDNICTVO 2025

Zasedání předsednictva Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy, z. s. se konalo dne 4. prosince 2025 v Eurocampu Běšiny.

Složení předsednictva:

- 3 zvolení zástupci za Regionální sdružení Šumava
- 4 zástupci měst Domažlice, Klatovy, Prachatice, Český Krumlov (Pokud některý ze stálých členů není členem Euroregionu, může za něj valná hromada zvolit jiného člena.)
- 2 zástupci z každého okresu Domažlice, Klatovy, Prachatice, Český Krumlov, Strakonice
- Celkem 17 členů

Členové:

Regionální sdružení Šumava

- Ing. Jana Hrazánková, starostka, obec Borová Lada
- Miloš Pícek,
- Bc. Petr Mottl, starosta, město Sušice

Domažlice

- Bc. Stanislav Antoš, starosta, město Domažlice

Klatovy

- **Mgr. Rudolf Salvetr**, starosta, město Klatovy (**místopředseda**)

Prachatice

- Ing. Jan Bauer, starosta, město Prachatice

Český Krumlov

- Český Krumlov není od roku 2017 členem.

Domažlicko

- Ing. Věra Říhová, místostarostka, město Kdyně
- **Ing. Libor Picka**, starosta, město Bělá n. Radbuzou (**předseda**)

Klatovsko

- Ing. Ivana Vítovcová, starostka, obec Dlouhá Ves u Sušice
- Mgr. Filip Smola, starosta, město Železná Ruda
- Ing. Martin Kříž, místostarosta, město Klatovy

Prachaticko

- Ing. Pavel Kraml, starosta, obec Horní Vltavice
- Radek Thér, starosta, obec Kvilda

Českokrumlovsko

- Mgr. Libor Lukš, starosta, město Kaplice
- Ivana Putzerová, město Kaplice

Strakonicko

- Jiří Iral, starosta, obec Chelčice
- Ing. Václav Valhoda, místostarosta, město Volyně

Členy s hlasem poradním jsou Jihočeský kraj a Plzeňský kraj, přičemž kraje reprezentuje v předsednictvu hejtman kraje, není-li k tomu písemně krajem zmocněna jiná volená fyzická osoba.

VALNÉ HROMADY 2025

Valná hromada Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy

Valná hromada Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy se uskutečnila 4. prosince 2025 v Eurocampu Běšiny. Předseda Ing. Libor Picka ve svém úvodním vystoupení zdůraznil, že se v



roce 2025 podařilo Euroregion finančně stabilizovat, a to díky zvýšeným členským příspěvkům a významným dotacím z Plzeňského a Jihočeského kraje i nově z Ministerstva pro místní rozvoj.

Hromada jednomyslně schválila zprávu o hospodaření za rok 2024, výroční zprávu za rok 2024, průběžné hospodaření k 5. 11. 2025 i návrh rozpočtu na rok 2026. Členské příspěvky zůstávají ve stejné výši – 6 Kč na obyvatele pro obce a 10 000 Kč pro organizace.

Byly představeny aktuální informace k Fondu malých projektů, kde je v prioritě cestovní ruch stále k dispozici značná alokace. Zazněla také pozitivní zpráva o plánovaném navýšení prostředků v prioritě setkávání.

V rámci prezentace byly podány informace k aktuálnímu projektu Ahoj–Hallo, do něhož je zapojeno již 140 škol a školek. Projekt nabízí modulové i kontinuální jazykové animace a vzdělávání pedagogů. Jak zaznělo v zápisu, „o jazykové animace je zájem, ale ještě je stále volná kapacita“.

V diskusi byla otevřena témata budoucího rozšiřování Euroregionu, možné změny sídla kanceláře a také pokračování přeshraničních programů INTERREG.

Valná hromada EUREGIO Bayerischer Wald-Böhmerwald – Unterer Inn

Na valné hromadě EUREGIO Bayerischer Wald–Böhmerwald–Unterer Inn, která se konala 31. 10. 2025 v Zwieselu, byla zdůrazněna velmi pozitivní dynamika přeshraniční spolupráce mezi Bavorskem, Českou republikou a Rakouskem. Výrazných úspěchů dosahuje, jak sdělil jednatel Kaspar Sammer, zejména Fond malých projektů, díky němuž mohly obce, spolky a organizace realizovat již 217 projektů během dvou a půl roku, přičemž poptávka po projektech stále roste díky zjednodušené administraci.

Pokrok je patrný také v mobilitě a cestovním ruchu – bylo zmapováno a částečně online zpřístupněno kolem 400 autobusových linek v česko-bavorském příhraničí a posílila spolupráce turistických organizací.

Čestný host, německý spolkový ministr zemědělství Alois Rainer, ocenil význam regionální spolupráce a vyzval k posilování evropské soudržnosti. Podporu přeshraničním aktivitám vyjádřil i předseda okresu Ronny Raith, který zdůraznil, že spolupráce v EUREGIU je pro region nenahraditelná.

Závěrem byly poděkovány partnerským institucím z Bavorska, České republiky a Rakouska, které významně přispívají k tomu, že se trojmezí stává živým příkladem fungující evropské spolupráce.

Valná hromada EUREGIO Bayerischer Wald – Böhmerwald – Management Mühlviertel

Valná hromada EUREGIO Bayerischer Wald–Böhmerwald se konala 4. listopadu 2025 ve Schwertbergu za účasti členů, zástupců obcí, regionálních institucí a partnerů. Předsedkyně Gabriele Lackner-Strauss ve svém úvodním vystoupení zdůraznila význam přeshraniční spolupráce a připomněla červnové zasedání AGEG ve Freistadtu, kterého se zúčastnilo cca 45 účastníků z 25 hraničních regionů a na němž se diskutovalo o výzvách a potřebách pohraničí. Přípravovaná AGEG-rezoluce má upozornit EU na nutnost posílit financování regionů na hranicích.

Valná hromada jednomyslně schválila program jednání, protokol z roku 2024 i zprávu o hospodaření za rok 2024, která potvrdila stabilní hospodaření. Zpráva z kontroly potvrdila řádně vedené účetnictví. Schválen byl také rozpočet na rok 2025, který počítá s posílením prostředků na vlastní akce, zejména v souvislosti s pořádáním AGEG-předsednictva.

Nový jednatel RMOÖ, Mag. (FH) Stefan Heinisch, představil plánované změny v oblasti regionální mobility a informoval o personálních úpravách v týmu. Zároveň proběhlo představení činnosti jednotlivých odborných týmů RMOÖ.

V závěru poděkovala Obfrau Lackner-Strauss odcházejícímu regionálnímu manažerovi Dr. Lukasi Sattleggerovi za jeho práci a zdůraznila potřebu dále rozvíjet téma místní veřejné dopravy v Mühlviertelu. Jednání následovalo inspirativní vystoupení ORF-moderátora Tareka Leitnera k jeho nové knize *Augenblicke der Republik / Okamžiky republiky*.

DĚNÍ V RÁMCI AEČR

Výroční zasedání AEČR ve Velichovkách přineslo nové podněty pro přeshraniční spolupráci

Ve dnech 23.–24. ledna 2025 proběhlo ve Velichovkách výjezdní zasedání Asociace euroregionů ČR. Zástupci euroregionů, odborníci a představitelé MMR diskutovali o budoucnosti programu Interreg, kohezní politice EU po roce 2027 a možnostech zlepšení přeshraniční spolupráce.



Představeny byly výstupy projektu k identifikaci právních a administrativních překážek a nová koordinační platforma BRIDGEforEU. Euroregion Glacensis shrnul své předsednictví zaměřené na téma voda a lázeňství a Region Bílé Karpaty představil nový tematický rámec: využití

umělé inteligence ve veřejné správě.

Součástí programu byla i volba nového předsedy AEČR – Daniela Šuláka, statutárního zástupce Regionu Bílé Karpaty. Setkání opět potvrdilo význam přeshraniční spolupráce jako nástroje pro rozvoj pohraničních regionů.

Zasedání se zúčastnili také zástupci Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy.

Výjezdní zasedání Asociace euroregionů ČR ve Zlíně (19.–20. 6. 2025)



Ve Zlíně proběhlo dvoudenní výjezdní zasedání Asociace euroregionů ČR, které nabídlo prostor pro zhodnocení činnosti, sdílení zkušeností a předání předsednictví mezi euroregiony.

Region Bílé Karpaty zde uzavřel své půlroční předsednictví, které se neslo v duchu inovací a praktického využívání umělé inteligence ve veřejné správě, zejména v příhraničních regionech. Během předsednictví proběhla řada odborných akcí – od seminářů o dotačních

možnostech přes webinář „AI ve veřejné správě“ až po praktické workshopy zaměřené na využívání AI v každodenní euroregionální práci.

Součástí programu bylo také oficiální jednání Rady AEČR, na kterém byl od 1. 7. 2025 potvrzen nový předseda – Pavel Meletzký z Euroregionu Silesia – CZ. Symbolické předání „euroregionálního štafetového kolíku“ tak zahájilo nové předsednické období.

Zasedání doplnily prezentace projektů chytré dopravy města Zlína, aktivity přeshraničního coworkingového centra TIC Zlín a inspirativní doprovodný program zaměřený na moderní technologie a networking. Setkání potvrdilo význam euroregionů jako hybatelů přeshraniční spolupráce i inovací v regionech.

Zasedání se zúčastnili také zástupci Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy.

Pracovní setkání Asociace euroregionů ČR na MMR



Zástupci několika Euroregionů, včetně Euroregionu Šumava se sešli 22.1.2025 na jednání na MMR ČR s cílem dojednat podporu Euroregionů, což se v průběhu roku také podařilo.

Projekty AEČR

Asociace českých euroregionů pokračovala ve společném projektu, jehož cílem je nastavení trvalého systému identifikace překážek (především administrativního a právního charakteru) rozvoje přeshraniční spolupráce na jednotlivých hranicích České republiky a který je podpořen z MMR ČR. Prvním oblastem, kterým se projekt věnoval byla oblast spolupráce složek IZS: hasičů, zdravotnických záchranných služeb a horské služby a oblast přeshraniční veřejné dopravy. Asociací byly předloženy analýzy současného stavu v těchto oblastech. V navazujícím projektu se realizují analýzy v oblasti spolupráce ve zdravotnictví a životním prostředí.

DALŠÍ AKVITY

Česko-bavorský den

21. 6. se uskutečnil ve Vimperku Česko-Bavorský den souběžně se slavnostmi přátelství mezi městem Vimperk a Freyung, který pořádalo MMR ČR spolu s dalšími partnery z Plzeňského a Jihočeského kraje a na kterém byly interaktivně představeny úspěšné česko-bavorské projekty.

Zasedání bavorsko-české skupiny pro přeshraniční spolupráci

Ve dnech 20. – 21. listopadu se konalo v Českých Budějovicích již 31. zasedání bavorsko-české skupiny pro přeshraniční spolupráci. Zasedání se zúčastnili také zástupci Euroregionu Šumava, a to v pracovní skupině pro regionální rozvoj.

Na 31. zasedání Česko-bavorské pracovní skupiny pro přeshraniční spolupráci zaznělo, že regionální aktéři stále narážejí na překážky, které lze odstranit pouze ve spolupráci s ministerstvy či legislativními úpravami. Pracovní skupina tak zůstává nadále důležitou platformou pro řešení praktických problémů v příhraničí.

Pozitivně byl hodnocen průběh programu **INTERREG Bavorsko–Česko 2021–2027**, v jehož všech prioritách jsou nadále dostupné finanční prostředky. Obě strany zdůraznily potřebu aktivně oslovovat nové žadatele a podporovat vznik nových projektových záměrů. Stejně dobře je vnímána i realizace **Fondu malých projektů**, zejména díky intenzivní spolupráci euroregionů při jeho administraci. Další propagace programu je však nutná zejména v oblastech cestovního ruchu a vzdělávání, kde je zatím méně projektů.

Účastníci uvítali pokračování programů INTERREG i po roce 2028. V přípravě nového programu bude důležité hledat nová témata spolupráce (např. bezpečnost a odolnost), dále zjednodušovat administraci a zajistit pokračování Fondu malých projektů včetně adekvátního financování jeho správy.

Krátce byla zmíněna také nová iniciativa EU BRIDGEforEU, o níž budou další informace projednány na příštím zasedání. Plzeňský kraj a Horní Falc informovaly o zahájení diskusí k možnému **vzniku** Evropského seskupení pro územní spolupráci (ESÚS). V roce 2026 navíc obě strany oslaví 25 let vzájemné spolupráce, **a to 17. září** v Regensburgu.

Bavorsko-český školní rok

V uplynulém roce opět úspěšně proběhl již 30. Bavorsko-český školní rok, který realizuje naše bavorské partnerské EUREGIO Bayerischer Wald-Böhmerwald-Unterer Inn. Euregio Šumava je partnerem projektu v rámci podpory z Česko-německého fondu budoucnosti. Slavnostní zahajovací setkání proběhlo 21.11. 2025 v Pasově. Za tři desetiletí se do výměny zapojilo přibližně 700 mladých lidí, kteří díky ní získali cenné interkulturní zkušenosti a často i dlouhodobé přátelské či profesní vazby.

Den malých projektů

V Tirschenreuthu se 10. října 2025 uskutečnil Den malých projektů, pořádaný ve spolupráci s EUREGIO EGRENSIS, které ho se též zúčastnili zástupci našeho Euroregionu Šumava. Akce přilákala řadu zástupců obcí, spolků a kulturních institucí z Bavorska a Česka a představila význam Fondu malých projektů jako klíčového nástroje pro podporu přeshraniční spolupráce.

Účastníky přivítal starosta Franz Stahl spolu s významnými hosty z Evropské komise, bavorského ministerstva hospodářství a Ministerstva pro místní rozvoj ČR. Program nabídl inspirativní příklady úspěšných projektů a prostor pro navazování nových partnerství.

Setkání zakončilo neformální přátelské posezení s bavorsko-českou atmosférou, které symbolicky podtrhlo hlavní cíl fondu – propojovat lidi na obou stranách hranice.

Monitorovací výbory programu INTERREG Bavorsko–Česko v roce 2025

V roce 2025 se uskutečnila dvě zasedání Monitorovacího výboru programu **INTERREG Bavorsko–Česko 2021–2027** – v květnu v Regensburgu a v prosinci v Lipně nad Vltavou, kterých se zúčastnili též zástupci Euroregionu Šumava.

Na **6. zasedání** byli představeni noví členové výboru a diskutovalo se o plánované změně gesce programu na úrovni německé spolkové vlády. Vedoucí Společného sekretariátu informoval o počtu předložených projektů a o výsledcích jejich hodnocení.

7. zasedání se zaměřilo na budoucnost programu po roce 2027. Zástupce Evropské komise vyzval k včasnému zahájení přípravy nového programového období. Řídící orgán i Národní orgán upozornily na rizika spojená s navrhovaným výkonnostním přístupem, který by mohl snížit atraktivitu programu a vést k menšímu počtu projektů. Pozitivně bylo hodnoceno potvrzení pokračování programu INTERREG i v dalším období.

Obě zasedání potvrdila stabilní fungování programu a jeho význam pro rozvoj přeshraniční spolupráce. Vedoucí Společného sekretariátu zároveň informoval o projektech předložených k rozhodnutí, které úspěšně prošly kontrolou a hodnocením.

Podpora euroregionů 2026 – dotační projekt z MMR ČR



**MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR**

Aktivita vedoucí ke zlepšení příhraniční spolupráce byly podpořeny za přispění prostředků státního rozpočtu České republiky z programu Ministerstva pro místní rozvoj



Euroregion Šumava – jihozápadní Čechy, z.s., stejně jako další české euroregiony dostal v roce 2025 možnost za finanční podpory Ministerstva pro místní rozvoj ČR z programu „Podpora euroregionů v oblasti odstraňování překážek přeshraniční spolupráce“ zpracovat analýzu přeshraničních překážek, identifikovat bariéry a navrhnout kroky vedoucí k jejich zmírnění či odstranění.

Hlavním cílem tohoto programu je zlepšení příhraniční spolupráce a životních podmínek v příhraničních oblastech a rozvoj těchto oblastí prostřednictvím podpory aktivit euroregionu.

V Euroregionu Šumava byly vybrány a blíže rozpracovány tři klíčové bariéry:

- Jazyková bariéra – přetrvávající komunikační obtíže mezi českými a bavorskými partnery, zejména mimo velká města a instituce
- Bariéry v oblasti cestovního ruchu – nedostatečná koordinace, chybějící infrastruktura, rozdílné standardy a slabá digitalizace
- Bariéry v oblasti setkávání a inovací v příhraničí – nízká informovanost, složitá administrativa, chybějící platformy a slabé zapojení občanů



Zástupci Euroregionu Šumava absolvovali řadu setkání se zástupci obcí, měst a dalších aktérů z regionu a zjišťovali konkrétní bariéry, které brání plynulé komunikaci mezi jednotlivými institucemi, obcemi a obyvateli na obou stranách hranice.



Rozhovory proběhly například se zástupci těchto měst a obcí: Český Krumlov, Strakonice, Železná Ruda, Přeštice, Blatná a s řadou dalších. Pro kontaktované instituce byl připraven také dotazník.

Schůzky probíhaly nejen se zástupci členských obcí Euroregionu, ale i mimo současné členské obce a města. Cílem bylo rozšířit Euroregion a zprostředkovat možnosti přeshraniční spolupráce do Bavorska i dalším možným zájemcům.



PROJEKT AHOJ–HALLO

Financováno:
Finanziert durch:

Interreg



Kofinanciert von
der Europäischen Union
Spolufinancováno
Evropskou unií

Bayern – Česko

Projektoví partneri:
Projektpartner:



Za podpory:
Unterstützt durch:



Jazykové animace

Euregio Šumava – jihozápadní Čechy pokračoval po celý rok společně s dalšími partnery v realizaci jazykového projektu. Jedná se o jazykové animační moduly, které jsou školám nabízeny zdarma v rámci projektu BYCZ04-151 Ahoj – Hallo, spolufinancovaného z Programu INTERREG Bavorsko–Česko 2021–2027.

Euroregion Šumava zajišťuje organizaci jazykových modulů i kontinuální animace pro základní školy v celém programovém území. Během roku probíhala jazyková animace na přibližně 50 základních školách. Základní a mateřské školy v Plzeňském, Jihočeském a Karlovarském kraji mají možnost zapojit se do jazykového a vzdělávacího programu pro děti v česko-bavorském příhraničí. Cílem programu je rozvíjet jazykové a kulturní dovednosti dětí v obou zemích. Projekt se zaměřuje na seznámení se sousedním jazykem a na prohloubení počátečních znalostí. Dětem zapojených škol umožňuje projekt živě a každodenně poznávat sousední zemi metodou jazykové animace. Euroregion tím chce podpořit otevřenou a přeshraniční interakci již u nejmenších dětí.

Během roku byly dále osločovány školy, školky i členské obce. Registrace je možná průběžně, dle potřeb a zájmu škol. Celkem se může zapojit až 250 zařízení z obou stran hranice.

Podmínkou zapojení do projektu je registrace školy. Nabídka zahrnuje dvě možnosti:

1. Jazykové animační moduly v MŠ a na ZŠ (1. stupeň). Možnost jednorázové nebo opakované „ochutnávky“ jazyka sousedů prostřednictvím metody jazykové animace. Jazykový animátor přichází do třídy, kde s dětmi realizuje aktivity zaměřené na jazykový rozvoj a kulturu sousední země.

2. Kontinuální jazyková animace na ZŠ (1. stupeň). Jazykový animátor pravidelně dochází do třídy na 1. stupni ZŠ, kde s žáky realizuje aktivity zaměřené na jazykový rozvoj a kulturu sousední země.

Registrace je nadále možná:

Registrace pro MŠ : <http://jazykova-animace.info/jasan/animace-poptavka?tabulka=10&ver=ms>

Registrace pro ZŠ: <http://jazykova-animace.info/jasan/animace-poptavka?tabulka=10&ver=zs>

Další aktivity v průběhu roku v rámci projektu Ahoj-Hallo:

Slavnostní zahajovací akce v Mnichově 5. května 2025

Oficiální zahájení se konalo 5. května 2025 v Mnichově. Za přítomnosti asi 50 hostů ji zahájil bavorský státní tajemník MdL Martin Schöffel (předseda poradního sboru pro přeshraniční spolupráci s Českou republikou) spolu s generální konzulkou České republiky JUDr. Ivanou Červenkovou a Wolfgangem Bücherlem, vedoucím regionálního zastoupení Evropské komise pro Bádensko Württembersko.



Jazykovědkyně Dr. Kateřina Šichová (Univerzita Regensburg) přednesla příspěvek o významu jazykového vzdělávání v příhraničním regionu: Kathrin Freier-Maldoner a Lucie Tarabová, vedoucí koordinačních center Tandemu představily za všechny partnery projektu jeho cíle a obsah. Fotoprezentace umožnila nahlédnout do praktické realizace jazykové animace na dvou mateřských

školách v Markleuthenu a Krásně. Následná panelová diskuse se zástupci politiky, správy, práce s mládeží a z mateřských a základních škol v Bavorsku a České republice poskytla prostor pro výměnu názorů, výzev a dalších kroků v přeshraniční vzdělávací práci.

Za náš Euroregion se panelové diskuse zúčastnila starostka obce Běšiny, paní Pavlína Langmayerová. Za Plzeňský kraj přijal pozvání k diskusi Mgr. Martin Rybár náměstek hejtmána pro oblast IT a evropských záležitostí. Oběma patří poděkování za vystoupení.

Vzdělávací dny pro pedagogy

Celkem byly v rámci projektu v roce 2025 zrealizovány tři vzdělávací dny.



Organizátorem prvního vzdělávacího dne byl Euroregion Šumava. Akce se uskutečnila na území Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy dne 8. října 2025 v Nýrsku (ve Společenském sále v Domě dětí a mládeže).

Seminář byl zaměřen na aktivity podporující motivaci k přeshraniční práci s jazykem a zvyšování povědomí o tématu raného osvojování jazyka. Cílem bylo představit metodu jazykové

animace, projekt Ahoj – Hallo, motivovat k účasti na projektu a v neposlední řadě prezentovat další možnosti přeshraniční spolupráce školských zařízení včetně možností financování i po skončení projektu. Druhý vzdělávací den proběhl 23. 10. v Marktredwitzu. Zástupci Euroregionu se rovněž zúčastnili třetího vzdělávacího dne, který se konal u partnerského Euroregionu Bayerischer Wald-Böhmerwald-Unterer Inn dne 10. 11. 2025 ve Freyungu.



Letní tábor pro děti

V rámci projektu proběhl rovněž přeshraniční letní tábor, který se konal od 18. do 22. srpna 2025 v Železné Rudě.

Školení pro lektory ke zvýšení kvalifikace a výměna zkušeností

Další aktivitou projektu bylo školení pro jazykové animátory, které se konalo ve dnech 17. – 18. 10. 2025 ve Waldmünchenu.

FOND MALÝCH PROJEKTŮ – INTERREG BAVORSKO– ČESKO 2021–2027



Interreg



Kofinanciert von
der Europäischen Union
Spolufinancováno
Evropskou unií

Bayern – Česko

Celková alokace: 4 800 000 EUR + průběžné navýšení, realizace od 1. 5. 23 do 31. 12. 28.

Podpora **malých projektů** je v rámci programu INTERREG Bavorsko – Česko 2021–2027 možná v následujících tematických oblastech:

- Vzdělávání
- Kultura a udržitelný cestovní ruch
- People-to-people

Za malé projekty jsou považována opatření, jejichž celkové náklady na bavorské a české straně nepřesahují 30 000 EUR v oblasti vzdělávání a people-to-people, resp. 50 000 EUR v oblasti kultury a cestovního ruchu. Regulérní dotační sazba činí maximálně 80 % celkových uznatelných výdajů. Všechny potřebné dokumenty a informace v českém jazyce je možné najít na: <https://www.by-cz.eu/cs/program/male-projekty/>

Výzvy a zasedání Regionálního řídicího výboru

Během roku 2025 se uskutečnily následující výzvy:

5. výzva: 20. 2. 2025 – 27. 3. 2025, termín konání Regionálního řídicího výboru 5. 6. 2025

6. výzva: 12. 6. – 17. 7. 2025, termín konání Regionálního řídicího výboru 1. 10. 2025

7. výzva: 17. 11. 2025 – 6. 2. 2026, termín konání Regionálního řídicího výboru 15. 4. 2026

4. Výzva 10. 10. 2024 - 21. 11. 2024

12. 2. 2025 zasedání Regionálního řídicího výboru

Regionální řídicí výbor pro malé projekty EUREGIO Bavorský les – Šumava – Dolní a Euroregion Šumava zasedal dne 12. 2. 2025 v Chamu. Hlavním bodem programu bylo projednání projektů podaných v rámci 4. výzvy, která se konala od 10. 10. 2024 do 21. 11. 2024, a seznámení se s aktuálním stavem realizace Fondu malých projektů. Bylo projednáno 48 projektů.

Podané žádosti: 48 žádostí (41 Prio. 5, 7 Prio. 4)

Schváleno 47 žádostí (40 Prio. 5, 7 Prio. 4)

Požadavek na dotaci pro prioritu 5: 544 889,36 EUR a pro prioritu 4: 206 448,18 EUR

5. Výzva 20.2.2025 – 27.3.2025

5. 6. 2025 zasedání Regionálního řídicího výboru v Bělé nad Radbuzou

Regionální řídicí výbor pro malé projekty EUREGIO Bavorský les – Šumava – Dolní a Euroregion Šumava zasedal dne 5. 6. 2025 v Resortu Železná Český les, Bělá nad Radbuzou. Hlavním bodem programu bylo projednání projektů podaných v rámci 5. výzvy do 27. 3. 2025 a seznámení se s aktuálním stavem realizace Fondu malých projektů. Správci FMP představili jednotlivé projekty. Celkem bylo projednáno 54 projektů.

Podané žádosti: 54 žádostí (52 Prio. 5, 2 Prio. 4)

Schváleno 52 žádostí (50 Prio. 5, 2 Prio. 4)

Požadavek na dotaci pro prioritu 5: 616 162,95 EUR a pro prioritu 4: 46 933,69 EUR

6. Výzva 12.6. – 17.7.2025

1. 10. 2025 zasedání Regionálního řídicího výboru v Plattlingu

Regionální řídicí výbor pro malé projekty EUREGIO Bavorský les – Šumava – Dolní a Euroregion Šumava zasedal dne 1. 10. 2025 v Plattlingu. Hlavním bodem programu bylo projednání projektů podaných v rámci 6. výzvy do 17. 7. 2025 a seznámení se s aktuálním stavem realizace Fondu malých projektů. Správci FMP představili jednotlivé projekty. Celkem bylo projednáno 29 projektů.

Podané žádosti: 29 žádostí (21 Prio. 5, 8 Prio. 4)

Schváleno 27 žádostí (20 Prio. 5, 7 Prio. 4)

Požadavek na dotaci pro prioritu 5: 242 387,34 EUR a pro prioritu 4: 210 833,09 EUR

7. Call: 17.11.2025 – 6.2.2026, konání RŘV 15.4.2026 v Českém Krumlově

Vyhlášení výzev na rok 2026

8. výzva: 9.6. – 21.7.2026, 29.9.2026 konání RŘV

Příklady úspěšné realizovaných projektů v rámci KPF v roce 2025

Přátelství bez hranic



V roce 2025 se uskutečnila 2 setkání ZŠ Žihobce a Haidmühle. Cílovou skupinou byli žáci I. stupně základní školy ve věku 6-11 let, kteří si připravili zvací dopisy. Obsahem projektu bylo rozšiřování základů německého jazyka a rozvoj praktických dovedností v německém jazyce. Na program byla např. prohlídka regionálního muzea Lamberské stezky s vyprávění o historii i současnosti rodu Lamberků a prohlídka aktuální výstavy v Informačním

středisku v Žihobcích s výkladem v němčině, prohlídka hradu Rabí se zpracováním pracovního listu v českém i německém jazyce, "mezinárodní" střelecká soutěž ve střelnici s lukostřelci a ukázka výcviku dravců, prohlídka historického centra Horažďovic a zámku, kde navštívili zdejší Turistické informační centrum. Na bavorské straně si žáci společně zazpívali české i německé písně a zapojili se do přeshraničního uměleckého projektu, ve kterém společně tvořili, navštívili Národní park Bavorský les, kde se prošli stezkou v korunách stromů s plněním enviromentálních úkolů a zapojili se také do přírodovědného programu v "Hans-Eisenmann-Haus" s návštěvou pro zvířata žijící na Šumavě.

Společná soustředění mladých lyžařů běžců a biatlonistů Bavorska a Šumavy



Skiklub Šumava Vimperk a WSV Grafenau uspořádali během roku 2025 tři společná sportovní soustředění (České Žleby, Finsterau, Horská Kvilda). Na programu pobytových setkávání byla společná zábava účastníků, rozvoj dovedností, seznámení nových účastníků a získání zkušeností v rámci svého volnočasového koníčku. Společně strávený čas přispěl k porozumění, vzájemné (cizojazyčné) komunikaci a také k poznávání české a bavorské části Šumavy.

Setkání skautů z Hainsackeru a Kdyně

Kdyňští skauti a skauti z Hainsackeru se už potřetí potkali – tentokrát v Bavorském lese 26.10.2025. Den v Zooparku Lohberg přinesl spoustu her, objevování i prohloubení přátelství. Překonat jazykovou bariéru pomohla česko-německá jazyková animace od TANDEM. Smíšené česko-německé skupinky si prošly Zoo a cestou plnily tematické úkoly. Na závěr se všichni společně sešli, každá skupinka si o jednom zvířeti přichystala pro ostatní několik zajímavostí a záludnou otázku. A pak už byl čas se rozloučit. Byl to den plný smíchu, přírody a spolupráce.



Vyúčtování rozpočtu za rok 2025

1. Počáteční stav k 1.1.2025

Text	Skutečnost
Pokladna	522,00
Bankovní účet KB	84 904,50
Bankovní účet EUR	1 630,73
Půjčka	-335 000,00
Úvěr KB	-256 280,00
CELKEM	-504 222,77

2. Příjmy

Text	Návrh	Skutečnost
Příspěvky obce, města za rok 2025 (6,- Kč/obyvatele)	860 000,00	833 744,00
Příspěvky přidružené organizace za rok 2025 (10 tis/org/rok)	40 000,00	86 350,50
Příspěvek KÚ JK	600 000,00	330 000,00
Příspěvek KÚ PK	600 000,00	650 000,00
Příspěvky, dary	0,00	330 000,00
Dotace MMR ČR	0,00	499 950,00
Příjmy FMP na režijní náklady	80 000,00	0,00
Příjmy dotace Interreg projekt Ahoj-Hallo období 1.8.2024 - 30.4.2025 a dále 1.5.-31.1.2026 na mzdy a režijní náklady. V roce 2025 tedy přijde pouze za první období	980 000,00	634 979,40
CELKEM příjmy	3 160 000,00	3 365 023,90
		3 365 023,90

3. Výdaje

Text	Návrh	Z rozpočtu ERN/krajů/MMR/EU	
Mzdy + odvody SP a ZP kancelář Běšiny a Stachy	700 000,00	1 302 183,00	422 730 MMR
Mzdy projekt Ahoj-Hallo (10 % podíl projektu bude hradit ERN)	790 000,00	788 162,00	
Režijní náklady Ahoj-Hallo (10 % podíl projektu bude hradit ERN)	190 000,00	84 596,37	
Vedení účetnictví, vedení mzdového účetnictví a personální agenda, vč. zpracování mezd SRN projekt FMP, finanční řízení projektů Interreg + KÚ JK, PK (30 tis. x 12)	360 000,00	360 000,00	
Cestovné ERN	60 000,00	49 594,20	
Náklady kancelář ERN, kancelářské potřeby, telefon, internet (doména), web, spotřební materiál, ostatní služby, poštovné, spoluúčast nákladů MMR	120 000,00	179 820,78	
Poplatek Asociace ERN, Euroregiony A, D	10 000,00	36 427,50	
Pohoštění	10 000,00	8 445,00	
Poplatky KB	5 000,00	3 201,06	
Kurzové ztráty, úroky z úvěru KB4	50 000,00	29 759,79	
Poplatek AGEK 2025	45 000,00	0,00	
Náklady dotace MMR přímé	0,00	36 671,00	
Náklady kancelář projekt FMP	240 000,00	240 000,00	
CELKEM	2 580 000,00	3 118 860,70	
	2 580 000,00	3 118 860,70	
		3 118 860,70	
HV 2025		246 163,20	

Rozdíl příjmy - výdaje 2025		246 163,20
Zůstatek finančních prostředků k 31.12.2025		294 965,85
Půjčka M. Písek		0,00
Čerpání úvěru KB		-536 366,07
Rozdíl		-241 400,22

Zpracovala 4.2.2026:
Iva Loziášová

Komentář:

Dotace EU "Ahoj" v příjmu je za období 08/2024 - 04/2025

V současné době jsou již další náklady za období 05/2025 - 01/2026 mzdy
režijní náklady předfinancované

Čerpáno z úvěru

Předpoklad dotace vyúčtování v 02/2026

Rozdíl po vrátce úvěru plus

590 507,00
84 596,37
675 103,37
-536 366,07
650 000,00
113 633,93

Zpráva kontrola hospodaření za rok 2025

Zápis z kontroly hospodaření Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy za rok 2025

Termín kontroly:

20.3.2026

Místo kontroly:

Stachy 422

Přítomni:

Ing. Josef Rousek – zástupce za okres Klatovy
Ing. Et Ing. Jan Bozděch, Ph.D – zástupce za okres Domažlice
Jiřina Kralíková – zástupce za okres Prachatice
Iva Loziášová – odpovědná za účetnictví Euroregionu
Miloš Pícek – člen předsednictva Euroregionu

Předmět kontroly:

hospodaření Euroregionu Šumava za rok 2025

Ke kontrole byly předloženy:

- účetní doklady, sestavy a výkazy za účetní období roku 2025 mzdové listy
- vyúčtování rozpočtu za rok 2025
- zpráva o provedené inventarizaci závazků a pohledávek k 31.12.2025
- rozbor rozvahových, nákladových a výnosových účtů k 31.12.2025 v účetní uzávěře Euroregionu Šumava

1. Účetnictví

Účetnictví Euroregionu Šumava je vedeno dle platných předpisů přehledným způsobem s měsíčními uzávěrkami. Na konci roku byla provedena inventarizace závazků a pohledávek. Za účetnictví odpovídala p. Iva Loziášová.

2. Hospodaření

Hospodaření Euroregionu Šumava probíhalo v roce 2025 s řádně schváleným ročním rozpočtem, schváleným valnou hromadou. V hospodaření za rok 2025 nebyly shledány žádné závady.

3. Pohledávky a závazky

Závazky k 31.12.2025:

Závazky k 31.12.2025

Dodavatelé	-4 103,81
Půjčka	0,00
Mzdy 12/2025	-227 254,00
Čerpání úvěru KB	-536 366,07
Celkem Závazky	-767 723,88

V roce 2025 byl čerpán úvěr KB ve výši Kč 767 723,88,- Kč. Úvěr je využit na projekt „Ahoj – Hallo“ a bude splácen průběžně po obdržení dotace z EU. Vyúčtování období dotace „Ahoj“ za období 05/2025 – 01/2026 proběhlo v lednu 2026 a očekávaná výše dotace je 650 tis. Kč, tedy více, než čerpáný úvěr KB. Úvěr bude čerpán nadále na další období (předfinancování). Celkem tedy byly závazky k 31.12.2025 ve výši Kč 767.723,88. Mzdy a odvody byly uhrazeny v lednu 2026, taktéž faktury byly uhrazeny v lednu 2026. Pohledávky z obchodních vztahů nejsou k 31.12.2025 žádné. Řádné členské příspěvky nebyly uhrazeny od všech měst, obcí i organizací – město Husinec. Na valné hromadě bylo schválena jejich 6,- Kč/obyvatele i pro rok 2026, organizacím pak 10 tis. Kč/organizaci.

4. Účetnictví – kontrola

Zpracovatel účetnictví předkládá na jednání předsednictva stav čerpání rozpočtu k datu jednání předsednictva.

5. Doporučení

Nadále se snažit zachovat výši příjmů i v roce 2026 tak, aby pokryly plánované náklady pro rok 2026
Velké poděkování předsedovi ERN p. Pickovi za dotaci MMR ČR pro rok 2025 i pro rok 2026. Žádost o dotace pro rok 2026 - MMR, KÚ JK již byly podány v lednu 2026.

Zprávu vypracovali: p. Rousek, p. Bozděch, p. Kraliková

dne 20. 3. 2026

Ing. Josef Rousek

Jiřina Kraliková

Ing. Et Ing. Jan Bozděch, Ph.D

Miloš Pícek

Iva Loziášová



Kontakty:

Kancelář z Běšin byla počátkem roku 2026 přestěhována do Klatov a nyní se nachází na adrese: Plánická 174, 339 01 Klatovy (v bývalém dominikánském klášteře), ve třetím nadzemním patře.

Druhá kancelář ve Stachách (Stachy 422, 384 73 Stachy) zůstává beze změny nadále zachována.

Stávající mailové a telefonní kontakty na jednotlivé zaměstnance v kanceláři Klatovy i Stachy zůstávají rovněž nadále zachovány! Pouze pevná telefonní linka z kanceláře Běšiny (376 399 472) a emailová adresa (info@euregio.cz) již nejsou funkční.

Kancelář Klatovy, Plánická 174, 339 01 Klatovy

PaedDr. Michal Handschuh, +420 602 439 809, michal.handschuh@euregio.cz (Fond malých projektů)

Ing. Jana Dirriglová, + 00420 777617735, jana.dirriglova@euregio.cz (Projekt jazykové animace Ahoj – Hallo)

Kancelář Stachy, Stachy 422, 384 73 Stachy

Pavla Nývltová, +420 380 425 716, pavla.nyvltova@euregio.cz (Fond malých projektů)

Jitka Kubeláková, +420 380 120 264, jitka.kubelakova@euregio.cz (Fond malých projektů)

Iva Loziášová, 1420 380 120 261, iva.loziasova@rras.eu (účetní)

Webové stránky:

jsou společné pro všechny naše tři partnerské euroregiony a adresa je: www.euregio3.org , kde si můžete přepnout na naši českou sekci, nebo si můžete do webového prohlížeče zadat přímo adresu české sekce: <https://cz.euregio3.org>. Původní webové stránky již nejsou funkční.

Kromě stávajících emailových adres přímo na jednotlivé zaměstnance můžete využít také nově zřízenou emailovou adresu: cz@euregio3.org

ZÁVĚR

Euroregion Šumava – jihozápadní Čechy byl v roce 2025 finančně podpořen z Plzeňského a Jihočeského kraje. Za podporu oběma krajům děkujeme.

Euroregion Šumava – jihozápadní Čechy děkuje všem členům, partnerům, krajům a institucím za spolupráci v roce 2025. Těšíme se na další společné projekty, setkávání a rozvoj našeho příhraničního regionu.

